31982D0457

L 204/27 *ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ* 12.7.1982

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА
от 14 юни 1982 година
относно приемане от името на Общността на препоръката на Съвета за митническо сътрудничество относно митническите изисквания по отношение на търговски фактури

(82/457/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид препоръката на Комисията,

като има предвид, че препоръката на Съвета за митническо сътрудничество относно търговски фактури може да бъде приета от Общността с незабавен ефект,

РЕШИ:

Член 1

Приема се от името на Общността с незабавен ефект препоръката на Съвета за митническо сътрудничество от 16 май 1979 г. относно изисквания на митниците към търговски фактури.

Текстът на посочената препоръка е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета посочва лице, упълномощено да информира Генералния секретар на Съвета за митническо сътрудничество за приемането от Общността на препоръката, посочена в член 1.

Съставено в Люксембург на 14 юни 1982 година.

За Съвета

Председател

P. de KEERSMAEKER

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА ЗА МИТНИЧЕСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО

ОТ 16 МАЙ 1979 ГОДИНА

ОТНОСНО ИЗИСКВАНИЯ НА МИТНИЦИТЕ КЪМ ТЪРГОВСКИ ФАКТУРИ

СЪВЕТЪТ ЗА МИТНИЧЕСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО,

като желае да улесни международната търговия, като направи възможно търговските кръгове да прилагат модерни методи за възпроизвеждане и предаване на данни,

като взе предвид, *inter alia*, положените усилия на международно ниво да се дава правото всички изисквани документи за международни търговски сделки да се изготвят по един-единствен еталон по метод, изискващ една процедура,

като взе предвид препоръката относно подписи и автентичност, одобрена през м. март 1979 г. от работна група за улесняване на международните търговски процедури към Икономическата комисия за Европа, която отбелязва специално, че общото приемане на механични или електронни методи за предаване на данни изисква промени в сегашната практика относно ръчните подписи,

като счете, че изискванията за подпис върху търговските фактури за целите на митниците не предоставя на митниците особена гаранция за точността им,

ПРЕПОРЪЧВА, ЧЕ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ СЛЕДВА ДА:

1. приемат търговски фактури, изготвени по всякакъв метод, например по метод, изискващ една процедура, в случаите, където се изисква представяне на търговски фактури във връзка с освобождаване на стоки;

2. се въздържат да изискват подпис, за целите на митниците, върху търговски фактури, представени в подкрепа на декларация за стоките,

ИЗИСКВА

Държавите-членки, които приемат настоящата препоръка, да нотифицират Генералния секретар за приемането, за датата, от която те ще прилагат препоръката, и за условията за нейното прилагане. Генералният секретар ще предаде тази информация на митническите администрации на държавите-членки.